



Զապուած Գրութիմի և յեն
վերադառնիւ:



Եւ յանկարծակի եղեւ ընդ հեթանին ընդ այն-
միկ բազմութիւն զօրաց եւենաւուց. որ օրհնելին
զնսուած եւ ատին. Փառք ՚ի բարձուն Ասունծոյ:

ՍՈՒԿ. ԳԼ. Բ. ՀՄ. 12.

ՓՐԿՉԻՆ ԾՆՈՒՆԴԸ

Երկինքն է սեւ. հոլի՝ ճերմակ,
Կոյնա՛կ, հաշե՛ դուն խայտանիով,
Յիսուս ծրնու՛, ու Կոյսն հիմակ
Հսկում կ'ընէ, դ'ուն, Անոր ժով:

Զրկա՞յ այլուն ծածկոյք ու շոր,
Որ զԱյն պահէ դաժան ցուրտէն,
Լոկ ուսայնէն, քանձու ու խոշոր,
Իր զիրգ մարմինը կը պատեն:

Ան կը դողա՞յ դոռ, անչշոյնէ,
Տամուկ յարդին վրայ տարածուած,
Հորթն ու յորոսկն ալ կուտան շոնէ,
Որ սացգընէն Մասուկն - Ասունծու:

Զինն է ծածկե՛ր սամին համակ,
Բացուի երկինքն ատեն ատեն,
Եւ հերշակաց հոյեր ճերմակ
Փրկին ծրնունդը կ'առետեն:

Théophile Gautier Գլորդ ՍԻՄՔԵՆԱՆ

ՅՈՒՆՎԱՐ

Յուայ մ'իր ձեռքին մէջ, մ'որուալ ներմակ,
Մեր մօսն է ահա՛ ծերունին Յունվար,
Ու կը բափքրդէ ամէն կողմ հիմակ,
Զիւի ծրւեներ իր մօռուն ի վար:

Ան կը բափառի, մօսը թէ նեռուն,
Գիւղ, բաղակ, դաշ, ձոր, յեռ հովիս,
Բըլուր,
Ու մինչ կը սառի ոսքին տակ առուն,
Ընդոս կը փախչին բաշուններն ալ,
Լուր:

Անու ռունգերէն ըունի մը որոսուն,
Դուրս կուտայ միուս հով, մըրքիկ ու
Բամի,
Յնցումի մէջ են ամէն երդ ու տուն,
Կը սարսին բոլոր ըլեներն հընամի:

Բայց ան ահաւարե՞ր, իր զուպին ՚ի յեց,
Բնուրեամբ ող տրդէն խե՞ն, յամա՞ն
Ճերուկ,
Առանց լրսելու մարդոց ողբն ու նեծ,
Կը բորուկ, անդուլ իր մազն ու մօռու:

Սակայն անու տեսն հանոյ մէ սրդոց,
Պոնին եւանդով մ'անվերչ, անգիտակ,
Վազելով, ըուտ ըուտ, փողոցէ փողոց,
Կը նետեն, աշխո՞յծ, միու ձիւնագիտակ:

Այսպէս պարզելով բիւր հազար պա-
կեր,
Օր մ'ալ կ'անինեսի ծերունին Յունվար,
Բայց իր ետենին, հարազա՞ս ընկեր,
Կը վազէ, կուգայ ըուտով փետրվար:

Գլորդ ՍԻՄՔԵՆԱՆ

ԹՈԼՍԹՈՅԻ

ՈԳԵՀԱՐՑՈՒ-ԹԻՒՆԸ

ՄԵՂՈՒԻ յաջորդ թիւէն տկօնալ
բացի Երեխ Հարցանակիրներու պրակ-
ներէն, մեր կանխսիկ վնարող բաժա-
նորդներուն ԶՄԻ կուտան նաև ան-
մանն Թօլպրդի նշանաւոր զործերէն
ՈԳԵՀԱՐՑՈՒԹԻՒՆ անուն խիս նե-
տարքական, հրահանգիչ եւ զուա-
նալի կատակերգութեան առանձին
սպուած պրակները:

Խմբագրականը տեսնել 4րդ. էջ.

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱԾՈՒԹՅԵԱՆ ԽՆԴԻԲԸ

Գ. Ամուսի եկեղեցականութեան խնդիրը
Յիրաւի այժմ վերջին աստիճան կա-
րեւոր է այս խնդիրը, որուն լուծումը
այլ ևս անյետաձեկի փօքէն ստիպողական
զարձած է, քանի որ միայն այս խնդրոյն
լուծմամբ է որ ազգին մէջէն պիտի կա-
րենան վերնալ ամօթալի և անսպառուա-
բեր գայթակզութիւնները, որոնք որէ
օր շատնալու մրայ են:

Մեր կարծիքով՝ ամուռի կրօնաւորութիւնը ստարամուտ է մեր մէջ։ Քրիստոնէութեան մհծ ռահվիրաներէն մէկը Պօղոս առաքեալ բացարձակ կերպավ կը պատուիրէ որ եպիսկոպոսը գոնէ երկու զաւակաց տէր ըլլալու է։ աս կը նշանակէ թէ՝ մինչեւ հսն բարձրացող մէկը մարդկային կենաց ամէն վիճակին վրայ անձնապէս կատարեալ զաղափար՝ ունենալու է, որպէս զի կարենայ դիտակցութեամբ խօսիլ և վարել իրեն յանձնուած հօտը, մինչդեռ կուսակրօն մը, ո՛րչափալ ուսեալ ըլլայ, չէ կարող ունենալ այս առաւելաթիւնը։

Եւ յետոյ, ամուրիութիւնը բոլորովին
անքնական բան մը ըլլալով՝ մարդու թերի
կը ձգէ, և չթողուր որ մարդուս զգացում-
ները կատարելագործուին և պէտք եղած
կերպով զարդանան անոնք:

Գիտականապէս հաստատուած է, որ
այս մասին ընութիւնը ուսնակոխ ընող
մարդիկ սովորաբար ջղային և բարեկացու
կ'ըլլան, նաև ուրիշ պակասութիւններ
կ'ունենան, հիւանդութեանց ալ ենթակայ
են, ևյու Հետեւաբար ո'վ որ ասոր հա-
կառակը պիոնէ, մեզի համար սուս խօ-
սած կ'ըլլայ. մարդս բնութենէն պակա-
սաւոր ծնած ըլլալու է որ, կարենայ
ամուրի միալ՝ առանց անքնական միջոց-
ներու զիմնելու գաղտնապէս:

Ուստի՝ միանգամ ընդ միշտ պէտք է վերջ տալ այս դրութեան. մեզի համար ոճրագործ բառեկը աստիճան մեզաւոր են ամէն անսնք որ երիասարգներ կուսակրօն կը ձեռնադրեն, և ասով պատճառ կ'ըլլան այլ և այլ չարիքներու և դայթակղութեանց :

Զենք գիտեր թէ ի՞նչ պատճառ կայ կուսակրօն ըլլալու . ի՞նչ առաւելութիւն ունին կուսակրօնները քահանաներուն վրայ . իտոյ՝ ո՞վ ըստծ է թէ գաւազմն և քարող միայն կուսակրօններու յատուկ են . իրաւ է որ ներկայիս չունինք այն պիսի քահանաներ որ այդ դերն կարենան կատարել . սրովիշեան մեր քահանան ներուն գրեթէ ամենքն ալ՝ շատ հաղուագիւտ բացառութեամբ, շուկայի իրենց գործին մէջ չաղողած ծոյլ և տղէտ, կամ լուսարարութենէ յառաջ եկած, և կամ շատ շատ պարզ գասառու մը եղած մար-

զիկ են, որ՝ իբր վերջին տպաւէն՝ քահանայ եղած են միայն ասպրուելու համար. տառնց մէջ կան այսպիսիներ ալ որ պարզ կրօնագիտութիւն մը և պարզ հայերէն մ'ալ չեն գիտեր, և շատ տառն սխալ կը կարգան. մանաւանդ երբ եկեղեցւոյ մէջ ծանուցում մը ընելու հարակին մէջ գտնուին, չեն կարող մտավիերկու խօսք շարագրելով՝ պարզ կերպով հասկացնել ժողովրդեան այն բանը, ինչ որ ըստել կ'ուզեն, այլ անճռանի ոճով հաղարումէկ կրկնութիւններով իրենց ըերնէն կը թափին անկապակից խօսքը,

և շատ անզամ իրենք ալ պէջէն չկարե-
նալով ենևլ՝ մնձ ձիգով հաղիւ. իրնան
վերջ տալ իրենց խօսքին :

Բնական է որ այս տեսակ քահանա-
ներուն համար չէ մեր խօսքը. արդէն
եկեղեցական բարեկարգութեան ամենա-
կենսական խնդիրներնէն մէկն ալ այս
մեր քահանայից բարոյական վիճակն է.
Հեմ կարծեր որ մեզմէ զատ դանուի որիշ
ազգ մ'ալ որ՝ առանց շատ բարակը
փնտուելու՝ դէմը ելնողը քահանայ ձեռ-
նադրէ : Եւրոպացիք շատ խիստ են այս
մասին. հոն՝ մէկը քահանայ կարենար
ըլլալու համար անպայման պէտք է որ

իմասնիկ ըլլայ, յետոյ վարդապէտ Ա.ստառածարանութեան, վարդապէտ այլ և այլ գիտութեանց, նաև ճարտասան, և յն :

Մեր քահանաները թող երթան հու, իրենց քթին տակ յօկէծ ժանտառք, և յօկէծ Ա. Պէտուա. հոն պիտի տեսնեն որ

դաստիարակ մեծ մասը քառահանեներ են, որով կը գասաթօսին կրօնքէ զատ՝ լեզուներ, մաթէմաթիքական գիտութիւններ, որոնց կարգին նաև բնական գիտութիւններ, և յլն, և յլն, հոն թո՛ղ տեսնեն թէ քահանան ի՞նչպէս կ'ըլլայ. մինչդեռ իրենք կը կարծեն որ քահանայութիւնը պատարագ մը ընկերով և մէկ քանի շարականներ կարդալով կը լմնայ, նաև հարսանիք և մեռել թաղել, ահա վերջացաւ գնաց. եթէ աւելի ծիզը կ'ուղէք, մերիններուն համար՝ եկեղեցին պարզապէս խանութէ, և քահանայութիւնն ալ արհեստ^(*). այս խոկ է բուն պահառը որ՝ ժողովուրդը այժմ բոլորովին պալած է եկեղեցին, և քահանայից հաժդէակ ալ չունի որ և իդէ պատեհանոք:

Յետոյ, բացառութիւնները միշտ յարգելով, սա ևս ըստնք որ՝ մնար քահանացից մէջ կան նաև այնպիսիներ ալ, որոնց արտաքին տեսքը նախուալինք է հանդէպ ազգին. իրենց հագուստն ու կապուստը թափթափ և աղտօտ, մազն ու մօրուքը լույրութին անխնամ՝ հոն հոս կ'երթեւեն, երբեմն ալ հինգ դրունոց տոպարակ.

մը իրենց ձեռքը, մուրացող պասլուիներու նման, ամօթ և արժանապատռութիւն մէկ կողմ թողած, բազանիւրը կը պարտին, գնումներ կ'ընեն. զոնէ իցուցած տուպրակնին մէկու մը տան, ո՞չ, ան ալ չեն ըներ, և բեռնակրի նման իրենք կը տանին. աս բնագներուն մէջ կը ճանչնամ ունեւորներ, և քիչ շատ ալ գրապէտներ. կարծեմ նուե առագերեց այ կայ իրենց մէջ:

Դարձեալ եկեղեցւոյ բարեկարգութեան մաս կը կազմին մեր քարոզիներէն շատերուն այս ընթացքը, որ քարոզելու կ'ելնեն առանց կանխաւ պատրաստուած ըլլալու, առանց կանխաւ ծանուցանելու թէ ի՞նչ նիւթի վրայ պիտի խօսին, և քանի վայրկեան պիտի խօսին, յետոյ բնաւ նկատի չեն առներ ընդարձակութիւնը եկեղեցին որուն մէջ պիտի խօսին, և անոր համաձայն իրենց ձայնին կարողութիւնը. երբէք փոյթ չեն ըներ աւելորդաբանութիւններէ և մասնաւանդ անվերջ կրկնութիւններէ զգուշանալու. իրենց խօսածներն ալ պարզապէս թարգմանութիւններ են օրուան աւետարանին կամ առաքելոց գրքին, այսինքն հազարուոր անգամ իմացուած բաներ, և յետոյ կը գանգատին որ ժողովուրդը քարոզի ժամանակ խուռներամ դուրս կ'ենէ եկեղեցին. բնական է որ այսպէս կ'ըլլայ, և պիտի ըլլայ միշտ, մինչև որ մեր քարոզի հայրերը լուրջ նկատողութեան առնեն այս կարեւոր կէտերը:

Դարձեալ և վերջապէս եկեղեցւոյ բարեկարգութեան հետ մեծ կապակցութիւն ունի՝ մեր վարժարաններուն մէջ հայերէնի ուսուցան քիչ մը աւելի մզում տրուիլը, փոխանակ չափազանցուած ութիւններու, և կրօնապիտութեան դասերուն խնամքը տարուիլը. մանաւանդ ու պէրջինը, որ այժմ գրեթէ բոլորսին վերցուած է մեր վարժարաններէն, մենք տեսանք շրջանաւարտներ որոնք պարզ գաղափար անգամ չունին Հայաստանեաց եկեղեցւոյ տօններուն և անոր ծիսակատարութեանց ի՛նչ ըլլալուն վրայ. ուր մնաց որ գիտնային անոնց մանրամասնութիւնները, եցլն: Ուստի երբ նոր սերունդը քիչ մը աւելի գիտակից ընենք ասոնց մասին, կարծեմ թէ այն ատեն ինքնին կը վերնայ եկեղեցւոյ բարեկարգութեան ինդիբներէն՝ դրաբառ աշխարհաբառի հարցը:

Արդ, ամփոփելով մեր խօսքերը, կը
յուսամ թէ քիչ շատ կրցինք բացառիկ
մեր միտքը, մերովսանն ցոյց տալով՝
այժմ կարեւորագոյնները՝ հանդէպ եկե-
ղեցական բարեկարգութեանց հարցին,
զոր յարոյց կրօնական Ժողովոյ արդի
նորասէր Ատենապետ Սրբազն Հայրը՝
Դեկտ. 17 Եիւլի Լեհոն ՏԱԳԻԱՅ

(*) ቦርኩልነቱውን II. ወጪ መተካሬዎች ሆኖም የሚያመስ ነው
በቅርቡ ጥገናውን ስነዎች አንቀጽ የሚከተሉ ወጪ ዘመኑን ነው እና ከቅርቡ
የሚከተሉ ወጪ ዘመኑን ነው፡፡ ሆኖም ወጪ ዘመኑን ነው፡፡

ՆՈՐԱՎԵԿ

ԹԱԿԱՐԴԻՆ ՄԷՋ ԲՌԱՆՈՒԱԾ

Տիկին Մէրլիշ սաստիկ յուզուած, կործքը հեծկլուանքներով խեղդուած, սենիակին մէջ կը դառնար անկարդ քայլերով։ Կցիտուր բառեր գուրս կուգային իր գոզգոջ շրթներն։ Այս բառեր եթէ ո՞չ ամբողջովին, գոնէ մասսմբ մը կարող եին լուսարանել իր յուզման պատճառը։

— Վա՛տ, ո՞հ, ո՞րքան գմբախոս եմ . . . ո՞չ, ալ չափը անցաւ, խոյս պիտի տամ, . . . մ'ըւ մաքէն կ'անցնէր . . . հազիւ վեց ամիս եղաւ մեր ամուսնութիւնը։ Ա՛չ, սոսկալի է։

Եւ ուժգնօրիէն արտասուելով՝ զնաց նետուիլ յարկաբաժնի մէկ անկիւնը դրուած մետաքսիայ բազմոցին վրայ։

Այս արցունքի նոպան ունեցաւ իր հակազդեցութիւնը, ոտք ելաւ՝ աչքերը չար, այտերը տենդումառ, բարկութիւնէն եկերականացած։

— Խո՛յա տար, ի՞նչու չէ, անմիջապէս վերստին տեսնել զիրար . . . օ՛հ, անկարիլի է . . . Պիտի մեկնիմ։

Ծովեկանքին ժամանակացոյցը առնելով, ոկասու քննել տեսդպին։

— Հինգը քանինեւութիւն անցած, յա՛ւ, այս գիշեր իսկ մայրիկիս քավը պիտի ըլլամ։

Զանգակը զարնելով կանչեց ուզառունիքն, անտարքեր զէմք մը առաւ, ըսերւ համար անոր որ՝ իրեն քերէ պայտանակ մը որուն մէջ պիտի գնէր անհրաժեշտ առարկաները, վասնդի Սուրեկիէրի կայտնէն շոգեկառք պիտի նստէր։

Սպասուհին հնազանդեցաւ. յուս։ Անցուշտ լսած էր այս կոյւր որ՝ մի քանի ժամ առաջ տեղի էր ունեցած Տէր և Տիկին Մէրլիշի միջին։ Անշշար չէր կրնար անցնիլ այդ կոիւր, վասնդի բաւական ուժին էր եղած։

Փոթորիկը պայմթած էր առաւոտուն, բայց մի քանի օրէ ի վեր կը պատրաստուէր արգէն։

Տիկին Մէրլիշ իր ամուսնութեան պղերութեան ընթացքին հանդիսած էր զեռատի այրիի մը՝ Տիկին առ Պէլուի, որուն կապուած էր իր քսան տարիներու և դիւրահաղորդ բնաւորութեան անխորհուրդ եռանդով։ Երկու մանկամարդ կիներ խոստացած էին վերստին տեսնել զիրար։ Պ. Մէրլիշ նախ ովիչ էր ըսած, բայց երր բաժնուեցան, և հասկցուց իր կնոջ որ, այս այրին որուն անցեալին մասին անորու տեղեւ կութիւններ միայն ունէր, պատահական բարեկարութիւն միակեր միան իրնար ըյլաւ, բայց կարիլի չէր չուական յարաբերութիւն մշակել անոր հետո։

Օտէթ Մէրլիշ կ'ըմբոստանայ, պաստուհի նատէժա սիրուն էր, չառ հաճի իրեն, երբ ինքը ու և է մէկուն հանդէպ գգար այս զորովայիր բարեկամութիւնը, այս բարեկամութիւնը մէտական էր, ոչինչ կարող էր խաթաթարել զայն, ոչինչ պիտի կարենար արգիլել զինքը՝ վայելելէ այս անստգի տկամարդութիւնը . . . Պ. Մէրլիշ կը պնդէ, պատունուհին քմայքուն քմայքուն էր, ոչինչ պիտի կարող էր խաթաթարել զայն քմայքուն, անձնաթիւն էր, իր խօսակցութիւնը լըրջութիւնէ գուրեկ էր, չառ տղեատի աղջեւ զութիւն մը կրնար ունենալ նա Օտէթի նման անփորձ երթասարդ կնոջ մը վրայ։

իր պարտականութիւնն էր զգուշացնել զինքը։ Տիկին Մէրլիշ դարձեալ չուզելով անսալ այս ազգարարութեանց, վերջ ի վերջոյ իր ամուսինը բացարձակ կերպով արգիլեց իրեն՝ յարաբերութիւն հաստատել Տիկին առ Պէլուիէի հետ և յայտարեց իւ՛, ոչ մէկ պատրուակու պիտի ընդունի զայն իր տանը մէջ։

Հակոսակ այս արգելքին, Օտէթ շարունակած էր թղթակղիլ սիրուն այրիին հետ, զայն հրաւիրած էր որ գայ տեսնէ զինքը, և տուսւուաւն իսկ նաշմակ մը աւելուած էր անոր մօտայուած մամանումը։

Սնկարելի էր այս լուրը ծածկել իր ամուսինէն։

Ո՞րքան միծ էր եղած Օտէթի յուսախորութիւնը, երբ իր ամուսինը, սաստիկ վիրառորուած իր այս ընթացքէն, ամենայն պաղութեամբ պատասխանուած էր իրեն որ՝ եթէ երբեք Տիկին առ Պէլու սիէտ սառը զնէր Մօն-Մէրլի՛, իր դղեակի սեմէն ներս, առանց այլ և այլի զինքը վոնտել պիտի տար իր ծառաներուն միջոցաւ . . .

Ի լուր այս սպասնալիքին, Օտէթ զայրացած էր Որովհեան տակաւին միքանի սմիսէ ի վեր միայն ամուսնացած էին, և այս իսկ պատճառով լ իր ամէն քմայտաճոյքներուն զորացում տրուած էր, և իր ամուսինը չառ հաճոյակատարութեամբ էր վարուած իր հետ մեղքալունի այս առաջին ամիսներուն Օտէթ, շփացած, յայտարաց թէ՛ իր տանը մէջ աղատ էր ընդունիլ զով որ ուզէր։ Պ. Մէրլիշ պատասխանէց թէ՛ կինը հնազանդութիւն կը պարտի իր ամուսնոյն։

— Այս՛, գրքերուն մէջ այդպէս է, գոսաց Օտէթ կատած, բաց ոչ իրական կեսուի մէջ։ Ես հնազանդելու համար չէր որ ամուսնացայ։

— Պէտք էր առաջուց իմաց տայիք ինձ այդ։

— Ե՛ գուք ալ պէտք էր առաջուց բոէիք թէ՛ կեսուիք ընկերունի մը չէր որ կը միստէիք, այլ զերի մը։

— Իր ամուսնոյն մէկ բաղանքը յարգելով, կին մը զերի եղած չըլլար կարծեւ։

— Բաղձանքը, թերւու, բայց հրամանար։

— Ե՛, լաւ, ոյս՛, հրաման մը, բառ առելի խստութեամբ Պ. Մէրլիշ, որ կը սկսէր աւելի զգայնանալ։ Վերջը։

— Բանակա'լ, բոնակա'լ, զոչեց Օտէթի կատաղութեան զադաթեակետին հասած։ ա՞հ, եթէ աւելի լաւ ճանցած ըլլայի ձեզ։

— Հապա՞ ես։

Պարտասած, զգալով որ բոլորովին կը կորսնցնէր իր համրերութիւնը, Բիէս Մէրլիշ ուզեց հնաւալալ։ Օտէթ պոսաց յոխորտանքով։

— Ա՛հ, ա՛հ, խո՞յս կուտաք, գուք գիտէք։ Ամէն պարագայի մէջ մի՛ մոռնաք թէ՛ վազը չէ միւս օր նատէժա հսու պիտի ըլլայ։

— Գուք ալ մի՛ մոռնաք այն ընդունելութիւնը որ իրեն կը սպասէ հոս, պատասխանեց Բիէս, ջանալով տակաւին զապել ինքզինքը։

— Պիտի տեսնէնք։

— Այս՛, պիտի տեսնէք։

— Եթէ զինքը վոնտէք, ես ալ միտուին կը մեկնիմ . . .

— Աղատ էր։

— Որոշուած է, յարեց Օտէթ, զայրոյէքն ամգունած։ Ա՛հ, կ'արդիէք ինձ հնարյանկալել բարեկամունի մը, և սակայն ես հոս կ'ընգունիմ ձեր բոլոր երիտանարգութեան և հաճոյքի ընկերուր, ձեր աղջականները, եղբայրները . . . Տակաւին երկու օր առաջ ձեր մայրն էր որ եկած էր իսկ ինձի խորհուրդ հարցուցիք, երբ զինքը հոս բերիք, որպէս զի տունը աջքէ անցնէ, ծառաները հարցափորձէ և իր կիսրոջ արհեստը ի դործ զնէ այնքան տղեղ ձևով մը։

— Օտէթ, յարեց էք մայր։

— Ձեր մայրը, հա՛, հա՛, հա՛, ձեր մայրը, ծաղրից զեռատի կինը գերազըրգուած։

Եւ իր ձեռքքը վեր առաւդէսկի քիթը, ստահակի շառ գունիկ և անպատկառ շարժուած մը ընելու համար։

Բայց այդ շարժուածը չկրցաւ աւարշտել, Բիէս այլ ես անկարող զսպելու ինքզինքը, իր ծառքին զարցափորձէ և իր կիսրոջ արհեստը ի դործ զնէ այնքան տղեղ ձևով մը։

Արդւնի երկու կաթիւներ երեւցան վարդագոյն ոննպունքին ծայրը, և Օտէթը լալահառած, տախտակամածին վրայ զորուցաւ։

— Ենծենց, ծեծենց, օ՛հ, վայրենի, կոպիտ, թշուառական։ մարդ մը որ կին մը՝ իր կինը կը ծեծէ, ամօ՛թ, ամօ՛թ։ ամուսնալուծման պարագայ մը ահա՛ եկէ՛ք, Լուիզ, Ժիլ, Մառի, եկէ՛ք վկայ կինէր . . . Պարոնը ծեծեց զիս։ ԱՐՄԵՆՈՒՀԻՑԻ ՖԵՐԴԱՏԵԱՆ

(Շարուանակի)

ՃԱԽՐԱԿԻՆ ԵՐԳԸ

Ով իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ,
Նաև կը սիրեմ քեզ, չափազանց, քան արծարը ու ուսկին.
Դուն ինձ կուտաս բոլոր բաներն, կաթ ու ալիւր ու կարագ,
Բընակարան էն ու զբարք, եւ զգեստներ բանկագին:
Նաև կը սիրեմ քեզ, չափազանց, քան արծարը ու ուսկին,
Ո՞վ իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ:

Ո՞վ իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ,
Թոչուներուդ հետ կ'սկսիս արշալոյսին՝ երգերուդ,
Ամառ, ձմեռ, մի՛շ, անընդիած, կանեփ եւ կամ բուրդ
բարսկ,
Քեզմով միայն, մինչեւ իրկուն. կ'ըլլան փութերն բեռնա-
յուրդ.

Թոչուներուն հետ կ'սկսիս արշալոյսին՝ երգերուդ,
Ո՞վ իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ:

Ո՞վ իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ,
Պիտի հիւսես ինծի համար մռայլ պատանին ալ իմ նեղ,
Երբ, ծերացած, մեռնելու մօս ողնայարը կիստիակ
Գամ պատրաստէլ անկորինը ցուրտ ու անանց, վերցին նեղ
Պիտի հիւսես ինծի համար մռայլ պատանին ալ իմ նեղ,
Ո՞վ իմ սիրուն մանելանի, ո՞վ իմ ներմակ դու նախրակ:

Հայացուց
ՎԱՀԱՆ ԽԵՒՏԱՎԵՐՏԵԱՆ

Leconte de Lisle

մեկնիս Բայց առաջին անձրեւին իսկ,
տաճարը կը վազէ ամէն կողմէ, և
շուրջառներ, եայն. կը թրջին: Բե-
րան գործաւոր չը գտներ Բանկալդիի
համար, ձիւնն ու անձրեւը կը շարու-
նակուին: «ատաճարը ամէն կողմէ կը
սկսի կաթել, խորանը, պահարանը,
գաւիթը, գանձարանը, ատեանը, շուր-
ջառներ ու սկիհի ծածկյթներ ա'յն-
քան կը թրջին որ գոյները իրարու-
կուտան ու կ'աւրուին: Մուտքի ա-
պակեայ դուռներն ու վլփլած և չեն
նորոգուած, և վախ կայ որ օր մր
ժողովուրդին գլխին վլին:»

Ժամանակ կը զարմանայ որ
ամէն հոգածութեան և գուրգուրանքի
արժանի այս եկեղեցի երեսի վրայ
ձգուեր է:

ՄԵՆՔ ՀԵՆՔ զարմանար եկեղե-
ցիներու և գպրոցներու հոգածու-
թիւնը Օրէնքով Թաղ. Խորհուրդներու
յանձնուած է: Խակ Բանկալդիի ըն-
դարձակ թաղը չունի իր Թաղ. Խոր-
հուրդը Բերայի Թաղ. Խորհուրդը,
ո'րչափ ալ բարի ըլլայ, հազիւ կրնայ
իր երկու եկեղեցիներուն և վարժա-
րանին նուիրուիլ, ո'ւր մնաց որ Բան-
կալդիի պէտքերուն ալ հասնի: Բան-
կալդի, իբրեւ ուրոյն թաղ, որ ունի
իր եկեղեցին ու գպրոցը, պէտք է
ունենայ իր առանձին Թաղ. Խոր-
հուրդը: Այն ատեն աշխատութեան
բաժանումի սկզբունքը ի գործ դրուած
կ'ըլլայ, և երկու թաղերուն մէջ ալ
եկեղեցական, կրթական ու բարեգոր-
ծական հաստատութիւնք լաւ ևս ա-
ռարկայ կ'ըլլան հոգածութեան ու կը
բարդաւածին:

Թէ՛ Բերայի և թէ՛ Բանկալդիի
օդախն համար, այս երկու ընդար-
ձակ թաղերը պէտք է ունենան իրենց
առանձին Թաղ. Խորհուրդները: Բերան,
Ղալաթիան Բերային բաժնող սահ-
մանէն սկսեալ միչև Թաղքիմ կամ
մինչեւ Ս. Յակոբ, իր զանազան թա-
ղամասերով, պէտք է պասկանի Բե-
րայի Թաղ. Խորհուրդին. անկէ ան-
դին՝ մինչև Ղալաթիէ փուռը՝ իր
ձախակողման թաղամասերով մինչեւ
Տօլապտէրէ՝ Բանկալդիի Թաղ. Խոր-
հուրդին. Խակ անկէ ալ անդին, Նշան
Թաղ, Եիշլի, Ֆէրի գիւղ, Արէնմքէօյ՝
Ֆէրի գիւղի Թաղ. Խորհուրդին, ինչ-
պէս որ է արգէն: Սահմաններու ման-

ԼՔՈՒԱԾ ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԸ ԿԱՐԵՒՈՐ ԹԱՂԻ ՄԸ ՄԵԶ

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՌԱՋԱՐԿ ՄԸ

Նատ անդամ մտածած ենք մենք մեղի թէ, ի՞նչու Բանկալդիի Ս.
Լուսաւորիչ եկեղեցին իր առանձին Թաղ. Խորհուրդը չունենայ, քանի որ
Բանկալդի, Թաղքիմէն, կամ գէթ Ս. Յակոբէն սկսեալ մինչեւ Ղալաթիէի
փուռը, իր ձախակողման տարածուն թաղամասերով, առանձինն ընդար-
ձակ թաղ մը կը կազմէ, և ունենալով հոծ հայութիւն մը, կարող է ինքն
իրմով կառավարուիլ և ուղղակի և անմիջականօրէն մօտէն հոգալ ու մատա-
կարարել իր եկեղեցին: գպրոցն ու աղքատներն, փոխանակ Բերայի երրոր-
դութիւն եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդին կապուած մնալու և անկէ սպասե-
լու իր պէտքերուն գոհացումը:

Ահաւասիկ Ժամանակի մէջ կը շեշտուի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին
լքուած վիճակ մ'ունենալը: Լուսածը կինայ չափազանցութիւն եղած ըլլալ,
բայց վիրջապէս յայտնի է թէ անմիջական հսկողութեան մ'ենթակայ չէ
այդ եկեղեցին, և հեռուէն հեռու հրամաններով է որ պիտի հոգացուի, և
բնականաբար: Ապացո՞յց: Ահաւասիկ եկեղեցիին տանիքը որ նորոգութեան
կարօտ վիճակ մ'ունենալով հանդերձ, ամբողջ ամառը ուշագրութեան
առարկայ շըլլար, և ձմեռուան կարճ օրերուն միայն Բերայի պաշտօնական
մարմինները կը յիշեն թէ, — թերեւս հազիւ անով ալ զբաղելու միջոց
գտնելով, — Բանկալդիի մէջ ալ կայ իրենց հոգածութեան յանձնուած եկե-
ղեցի մ'որ օգնութեան կը կարօտի: Եւ, երեւի Հայ գործաւոր չը գտնելով,
Հրեայ գործաւոր մը կը զրկեն՝ հարկ եղած նորոգութիւնները կատարելու
համար: Հրեան մէկ երկու օր աշխատելէ յետոյ, գործը կ'աւարտէ ու կը

բամասն գծումը կրնայ կատարուիլ և
մաս մը կալուածական հասոյթ Բան-
կաղիի կրնայ յատկացուիլ՝ բաժա-
նումի սկզբունքը ընդունուելէ յետոյ,
և կը վաւերացուի Վարչութենէն:

Մեր այս առաջարկը՝ իր բարո-
յական և նիւթական օգուտներով՝
կը ներկայացնենք երկու թաղերու
Հայ բնակչութեան և պատկանեալ
պաշտօնական մարմիններու լուրջ ու-
շադրութեան:

Յ. Գ. Փ.

ՀՈԳԵԴԱՐՁ ՄԸ

ԼԵԶՈՒՆԵՐԸ Ի՞ՆՉՊԷՍ ԿԸ ՓՈԽՈՒԻՆ

Ազդարար դարձի կուզայ և կոմ բացէ-
ի բաց կը խոստովանի իրականաւթիւնը:
Ահաւասիկ չնորհաւորութեանց առթիւ իր
գրածը:

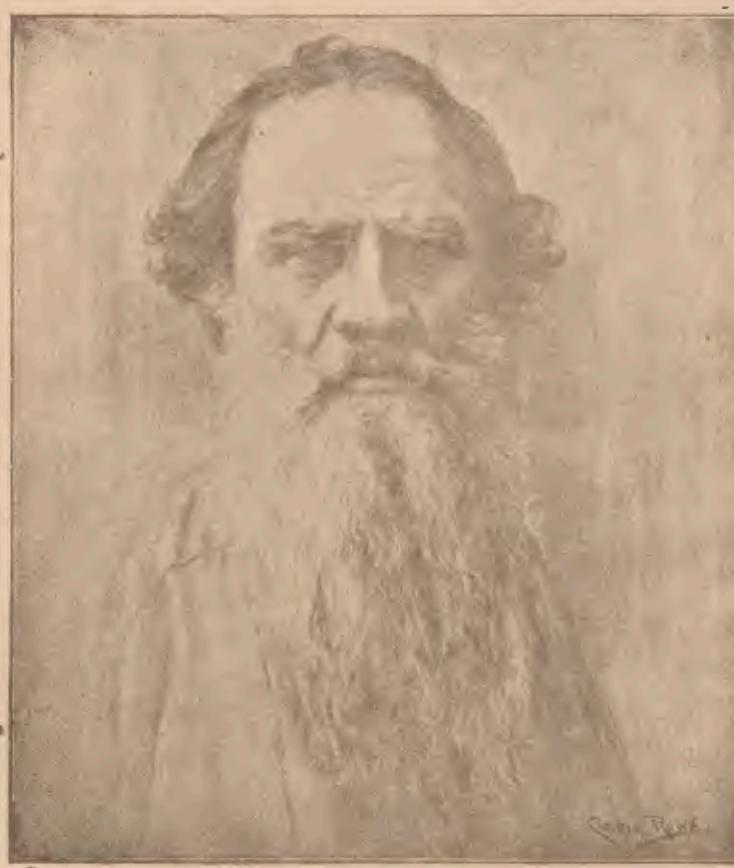
«Չորս - հինգ տարիէ ի վեր Ծնունդի
չնորհաւորութիւններն երբեք այնքան
սրտաբուխ և հանգիստաւոր եղած չէին,
որքան առջի օր, Պատրիարքարանի մէջ:

«Ժամը 2էն սկսեալ, Պատրիարքարանի
մեծ զահիճը անդագար կը լեցուէր ու
կը պարպուէր Շնորհաւորութեան եկած
էին ոչ միայն ժողովականները, — Ընդհանուր ժողովի,
Վարչութեան, Թաղ. Խորհուրդ-
ներու և Հոգարածութեանց անդամներ,
այլ և բաղմաթիւ ազգայիններ, բոլոր
թաղերէ:

«Կը զգացուէր թէ, պաշտօնական պար-
տադրանքէն առելի, վատահութեան և
համակրանքի զգացումն էր որ այդ խուռան
բազմութիւնը քերոծ էր մինչև հեռաւոր
Գումար Գափուն: Եւ ակամայ մարդուն
միտքը կուզային նախընթաց տարիններու
չնորհաւորութիւնները, որ տեղի կ'ունե-
նային Մատունադարանի քովընտի խու-
ցին մէջ, հազիւ տասնեեակ մը անձերու-
սելմ մասնակցութեամբ: Թերան ոսքի
կայացայ Տէղերիւ մահարաճային, ոս-
գորական ձեւակերպութիւններէ վիրջ,
խօսկցութեան նիւթը զարձաւ բոյսերու-
շուրջ: Մահարաճան ուշադրութիւնն հրա-
ւիրեց «Լիւքիւթառ» կո ուած բոյսին
վրայ, որ օժտուած է եղեր «կեանքի վե-
րանորոգիչ» յատկութիւններով: Անյայ-
տարարեց որ Հնդկաստանի մէջ զրաստի
տեղ զործածուող փիզերը առելի քիչ
կ'ապրին, քան անտառներու մէջ ազատ
ապրողները, որոնք ընդհանրապէս կը
սնանէին «Լիւքիւթառ» ուտելով, և իր-
բեւ փառու իր ըստաներուն, ինձ ցոյց
տուաւ շատ տարիքու փիզ մը որ սնուց-
ուած էր այդ տերեւներով, և որ կը պա-
հէր իր «Երիտասարդութիւնը»:

«Մինչդեռ առջի օրուան ընդունելու-
թիւնները կատարուեցան մած գահիճին
մէջ, խուռան բազմութեան մը մասնակցու-
թեամբ, և արժանավայել լրջութեամբ:

«Ֆողովրդական համակրանքն էր որ
երէկ պօյքօթ յայտա արած էր, իսկ այ-
սօր կը յորդէր, իբր լաւ դաս մը բոլոր
անոնց՝ որ ատենէ մը ի վեր խլրդային
աշխատանքներու լծուած են, ի նպաստ
նախորդ վարիչներուն:



ԹՈԼՈԹՈՅ

Հեղինակ Ազեմայցութիւն նշանաւոր Կատակերգութեան որուն պատկ-
ները Մեղուի ԿԱՆԽԻԿ ՎՃԱՐՈՂ, բաժանուդիերուն ԶԻՒ պիտի տանի, յա-
ռաջիկայ թիւէն սկսեալ:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑՆԵԼՈՒ ԴԵՂ

Պարոն կակէրն որ վերջերս Հնդկաս-
տան ճամբարդ էր բայսերու վրայ դի-
տական ուսումնասիրութեանց համար,
կոնուն վերադարձին հետեւեալը յայ-
տարարած է զիտական կանաչին մէջ:

«Բոււարանի հանդամանքովս երբ ներ-
կայացայ Տէղերիւ մահարաճային, ոս-

գորական ձեւակերպութիւններէ վիրջ,
խօսկցութեան նիւթը զարձաւ բոյսերու-
շուրջ: Մահարաճան ուշադրութիւնն հրա-
ւիրեց «Լիւքիւթառ» կո ուած բոյսին
վրայ, որ օժտուած է եղեր «կեանքի վե-
րանորոգիչ» յատկութիւններով: Անյայ-
տարարեց որ Հնդկաստանի մէջ զրաստի

15 օր վերջ մեծ զարմանքով տեսայ
որ թութակին վետուրները սկսան վե-
րաբունիլ, տարօրինակ գոյներով: 20
օր վիրջը վանդակը կարծէք պզտիկ կու-
գար թութակին թուկոտումներուն, / սկ
իր խոսուս ձայնը տեղի տուած էր սուր
և զօրաւոր ձայնի մը:

Արդ, եթէ մարգոց վրայ կատարուելով
փորձը՝ պէտք եղած տրդիւնքը ստացուի,
ուրիշ բան չի մնար ընելիք մեր ձերե-
րուն, եթէ ոչ մէկ մէկ վրան առնել և
երթալ Հնդկաստանի անտառները, այդ
մոզական բոյսը տեղւոյն վրայ ճաշտ-
կելու համար:

ԱՐԱՔԱԽ ՓԱՓՈՋԵԱՆ

Ակայեալ Դայեակ եւ Հիւադապահունի
թերա, Սագլզ Աղամ, Տըվո որ, րիւ 7

ԿԱՐՈՏԻ ՀԱՌԱՋՆԵՐ
(ԱՄԱՆՈՒԹԻ ԱՌԹԻՒ)

Երբ կը խորիմ,
Թէ հեռի՝ իմ
Զաւակներէս
Եմ մնացած.
Ո՞ն, կը տօրիմ,
Կը տոչորիմ:
Երբ յոյզեռվ,
Հալումներ
Մահողուած
Եմ, իի սիրով,
Գործեալ տիրիմ,
Ու տոչորիմ:

Երբ ես ինքնին,
Յար՝ առանձին
Կ'ըսմ որբա՛ն
Եմ անձկագին,
Յուզուիմ, տիրիմ,
Եւ տոչորիմ:

Երբ աղէկէզ,
Կարօսակէզ,
Հառաջներովս՝
Եմ սիրուկէզ,
Յօշյժ, յոյժ տիրիմ,
Եւ տոչորիմ:

Երբ մնամ ես
Երազատէս
Սիրոյն համար
Անոնց այսպէս,
Տրսմիմ, տիրիմ,
Եւ տոչորիմ:

Մեծ փափառով
Կ'ուզելի մեր քով
Տինել րզքեզ՝
Զբարք դէմքով
Որ ըլլանի միշ,
Ուրախ անվիշ:

Լոււեր այնիւն,
Ըս փոփական.
Սակայն անոնին,
Չեն բաւական
Որ ըլլանի միշ,
Ուրախ անվիշ:

Կուզենի տեսնել,
Եւ համբաւել
Չեզ՝ ո՞վ որդեակէ,
Կարօս առնել,
Որ ըլլանի միշ
Ուրախ անվիշ:

Չեր պատկերներ,
Սիրուն դէմքեր,
Կարծես անոնին,
Եսկ չե՞ն զօրեր,
Որ ըլլանի միշ,
Ուրախ անվիշ:
Պիսի տեսնե՞նի,
Ու երանենի,
Այն ուրախ օրն,
Ուր Չեզ տեսնենի
Եւ ըլլանի միշ,
Ուրախ անվիշ:
Եւ ա՞րդ, ո՞վ Տէր,
Ըստեղծիչ մեր,
Արծանացուր,
Փափաքին մեր,
Որ ըլլանի միշ,
Ուրախ անվիշ:

Ամանորի.
Եւ Նոր Օրի,
Նուէր մ'ալ քո՞դ
Այսպէս նորի,
Որ գէք տայ մեզ,
Բափոփանի հեզ:
ԱԲՐԱՀԱՄ Ա. ՔՀ. ԷՊԵՏԱՆ
Գնալը



ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

ՉԵՐՄ Ա. ՄԻԶՈՒԹԻՒՆԸ

(Ֆրանսական Ընկերային Առողջապահութեան Ազգ. պատօնութեան հրատարակուած)



Չերմամիզութիւնը յաճախակի տեսնուած միքրոպային և փոխանցիկ հիւանդութիւններէն մին է և թերևս ամէնէն աւելի տարածուածք՝ չափահատներուն մէջ:

Հակոսակ անոր տեղական և անվաս և հիւանդութիւն մը ըլլայուն, պէտք է նկատել զայն ընդհանուր հիւանդութիւն մը, որ եթէ անխնամ թողուի կամ անրաւական կերպով գարմանուի, կրնայ տկարացնել միծ թիւով ներքին գործարաններու կարեւոր մէկ մասը:

Չերմամիզութիւնը նորածինին աչքի կուրութիւն կրնայ պատճառել:

Չերմամիզութիւնը յաճախ հեռաւոր պատճառն է չափահատներու մօտ տեսնուած միզային գլխաւոր հիւանդութիւններու, առթելով յաճախ մահ, անկարողութիւն և ամլութիւն:

Չերմամիզութիւնը ծնուռն կուտայ կնոջ սկսույթին շատ մը հիւանդութիւններուն որոնք կը դարձնեն, եթէ երբեք յառաջնորդեն դէպ ի մահ:

Չերմամիզութիւնը, սկզբնակետն է բազմաթիւ ծանր հիւանդութեանց, որոնք կը վարակեն անդամներն ու զանազան գործարանները:

Սրգարանալի չէ ուրեմն չերմամիզութիւնը նկատել անկարեւոր հիւանդութիւնն մը, զանց ընելով ամեն դարձն:

Ըստհակառակն, անհրաժեշտ է դայն ձանչնալ սկիզբէն և դարձնանել կանոնաւորաբար, որպէսզի քրոնիկի չգաւառայ:

Ժամանակակից հետազօտութիւնները բացարձակագէս կ'ապացուցանեն որ վարակիման ժամանակաշրջանը, այր մարդուն և մանոււանդ կնոջ մօտ, շտուաւելի երկարատե է քան կը կարծուել նախապէս:

Երբ հիւանդութիւնը քրոնիկ զառնայ (հիննայ), վարսկումի ահասկէտէն ո՞ր տեղի վանդաւոր կ'ըլլայ, որովհետե այն ըրջանին հիւանդութեան հետեւանքը զանելը դժուար է և յաճախ անծանօթ կը մնայ:

Ըստանիքը վեներական վանդէն ազատելու համար, ոչ ոք պէտք է ամուսնուայ առանց ինքնութեան հնիթարկելու: Ով որ ֆրանկախտ և ջերմամիզութիւն ունի և կ'ամուսնանայ, առանց վատահ բլրալութէ արմատապէս բժշկուած է, ոճիր կը զործէ:

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼ Ք

ՄԻՄՈՐ ԹԱՐՄ պահելու համար բաթթեցէք մաքուր լաթի մը մէջ և մոխիրի մէջ պահեցէք, լու մը գոցելով ամէն կողմէ: Չեր միոր մինչեւ մէկ ամիս թարմ պիտի մնայ:

ԲԱՂԱՔՈՒՑԻ մը և գիւղացի մը ծով վեղերք կ'երթան ձուկ որսուու: Բազաքացին սպասելով որ ձուկը կարթին մօսենայ, ձանձրանալով՝ գրպանէն լրացիր մը կը հանէ և կը սկսի կարգաւ: Միենայն ժամանակ գիւղացին կը հարցընէ թէ կարդալ զի՞տէ: Գիւղացին ո՞չ կը սպասախանէ: Ուրեմն, կ'ըսէ քաղաքացին, բան մը կը պակսի կեսանքէ: Եթէ զրել ալ չես զիտէր, միծ բան մը կը սպակսի քեզմէ, որ միծ կորուստ մըն է:

Քիչ վերջը, քաղաքացին դիպուածվո ջուրը կ'իյնայ: Այս անզամ գիւղացին կը հարցնէ: բարեկամ, լողալ զիտէք:

Ոչ, կը պատասխանէ քաղաքացին:
— Ուրեմն իսպան կորուստ էք գութք:

Անցեալ տարի արտադրուած քարիւ-
զի քանակութիւնը եղած է 157ուկէս
միհաս լիտր, որուն երեք քառորդը Ա-
մերիկան արտադրութիւն է: Քարիւզի
հանքերու արտադրութիւնը օրէ օր ա-
ւելնալու վրայ է, բնդհանութիւնն պէտքին
համեմատութեամբ: Եթէ նոր հորիք երե-
ւան չգան՝ 34 տարիէն կրնայ պակսիլ
խնդրանքին աւելինալովը: Քարիւզի ար-
տադրութիւնն քանակը այժմ հաւասար
է հանքածուխի արտադրութեան քանա-
կին, որ է 1200 միլիոն թոնո, ըստ
վերջին վիճակագրութեան:

Վեց ՏԱՐԵԿԱՆՆ Յակուտ կր հարցնէ
հօրդ .

- Հայրիկ, ու՞ր ծնած եմ ես :
 - Պոլիս ծնած ես, զաւակաւ :
 - Մայրիկս ո՞ւր ծնած է :
 - Ատահնած ծնած է :

Յակոր քիչ մը մտածելէ և գլուխը
երեցնէ վերջ կ'ըսէ։ Կր զարմանամ որ
աշխափ հեռաւոր տեղերէ ի՞նչպէս լրա-
րու հանդիպած ենք։

ՅԱՒՆՈՑԻՆ. ԽԵԱՄՔԸ
ՅՈՒՆՈՒԱԲ ԱՄՍՈՒԱՆ ՄՔԸ

ՃԱԳԱՐՆԵՐՈՒՄ ՄՆՈՒԹՅՈՒՆԸ.— Միշտ
խնամով զատեցէք խոսերը, որովհետեւ
թունաւորութիւնները յաճախադէպ կ'ըլլան,
եթէ չքաղենք վնասակար տունկերն ո-
րոնցմէ պէտք է յիշել հարսնուկը (կե-
լինինիք չիչէի. coquelicot), ընծախոսը
(գաբլան օրու. aconit), հացիի (տիեպու-
տագ աղանձ. frêne) տերենները, գետա-
խնձորի չոր տերենները և մոլախինդը
(պալտրան. eigne): Կարմիր և ճերմակ
բղրկախոտերն (Փարէ գուլաղը. mouron)
թունաւոր են, ինչպէս և ոսկեկոկոնը
(սարը տիւխին չիչէի). bassinet կամ bou-
ton d'or), մեկոնը (խաչխառ. pavot),
գարնանածաղիկը (իլլ պահաւ չիչէի.
primevère), ճիւնածաղիկը (զար չիչէի.
colchique) և հրանունկը (տիւխին չիչէի.
renoncule):

իրու կանաչեղէն, տուե՞ք մարտուույս (գալա եօննա. lucerne), առուույս (եօննա. trèfle), կաղամբ, ալցան, սէզ (այրըզ օրու. chiendent), ևայն: Եսինսկս արժանաներ և պտուղներ, ստիպին, ճակրնդեղ, գետնախնձոր, ծաթրին (զարդին. serpolet), զի (արժրին. genièvre) ծառին պտուղը, տերեփուկ (զանքարդին, centaurée) և կենիսատայ (զարքը չիշին. genêt):

Կոկնուշի (copre), եղիպտացորենի կամ գետնապիտակի (arachide) բլիթը (կամ կոպտոնը . խմորեղին) շատ սնվնարար են : Ամէն օր պէտք է տալ բռուն մը վարսակ : Եւ մի՛ մոռնաք որ ջուր ալ պէտք է տալ ճագարներուն :

ԲԱՐՈՅԵԿԱՆ ԱԽՏ ՄԸ

անի մը շաբաթ առաջ Նիւ Եօրք կ-
քընի մէջ երկար խմբագրական մը
առ խաղամոլութեան վրայ, սրսկ
ածագիրը ի մէջ այլոց զիտել կու-
թէ այս բարոյական ախար այնքան
որ զտած ու սփստած է ժողովուր-
մէջ որ այլիւս կարծես հանրային
իքի դաստալարտութենէն աղատ կր-
ուուի Եւ պատկերացնելով խաղամո-
ւան թէ՛ անհատներու և թէ՛ ըն-
քներու կեանքին մէջ յառաջ բե-

բարեկարգ պարզ պարզ է
ան մը ազնուական սղի, և արժա-
տուութեան զգացում ունինայ սր-
նի խաղամոլներու շրջանակներու

Եօրք կմէքիքընի խաղամոլու-

ախտին վրայ զրած տողերը կար-
ատեն, չէինք կրնար չխորհիլ մեր
արդ մը երիտասարդներուն վրայ,
շայս ախտէն բանուած՝ հայ սրճա-
րու մութ անկիւններուն մէջ զի-
ո կը լուսցնեն բազգախաղի սեղան-

ո շնորչը : Ա և է խելքը գլուխը երի-
րդ պէտք է միանգամ ընդ միշտ
ուի թէ , բաղդատապը ամենէն
է միջոցն է զրամ շահելու , և իր
հանդէպ յարգանք ունեցող պատ-
ուիր մէկը ամօթ ու նաև ասինք
է խաղամոյներաւ խումբերու մէջ
ած ատեն :

պղտխմալը պարզապես աւագակու-
է, խաղամոխներ կը համաձայնին
ուր կտպատեն, և տէր դառնան
բամին որուն համար խելք յոգինե-
ծ, աշխատանք թափած չեն: Ասի-
րոյ: պէս ստորնացուցիչ և վատա-
ազգեցութեւն կը գործէ մարդու
լարագրին վրայ: Ի՞նչ իրաւունք
և և է մէկը իր ընկերոջ օրերու և
նուրու վաստկած դրամը, ոսկորի
երու հրամանովը մէկ վայրկեանի
որ ձեռքէն խլելու, ու թերես ըն-
ը մը զրկելու իր օրապահիկէն,
սրդարացումը սա ըլլալով թէ իր
ոյլ ընկերոջ թոյլառութեամբն է
հասանել ունչ:

սրազրի և խոհալի տէր երիտա-
լիք կեանքին հիմնական սկզբունք
ունէ սարազայի տակ երբեք չիւ-
բան մը որուն համար ինք աշ-
քը թափած չէ և կամ որուն ար-
համազօր գին մը վճարած չէ:
ուն զրամը պէտք է ներկայացնէ
մը խելքը, ժամանակը, աշխա-
տ, և կեանքի ուժերը այս կարգի
են որ արժէք ունին, հաճոյք կը

պատճառին և մարդը կը մեծցնի՞ն։ Աշխատութեամբ և ուղղամբութեամբ շահաւած գրամբ յալիթանակ մ'է շահովին համահ, իսկ խաղաղովին առագակօրին ձեռք բերած գրամբ չէ թէ, միայն անհարդանք է իրեն, ապա նաև թոյն մ'է որ իր բարոյական կեանքը կը քայքայէ :

Այս ախտէն բանուած երթառարդներ
պէտք է խելաբերին, և ետ գառնան
աւերման ճամբայէն, փրկելով իրենց
պատիւր և նկարազիր :

Հ. Կոչինկ

ԲԱԶՄԱԳԻՐ ԳՈՐԾՎԵՐ

ԲԱԶՄԱԳԻՔԻ ԳՈՐԾԻՑ (chromographie) ըսուածները, որոնք գրութիւն մը, յառակաղիծ մը կամ զծագրութիւն մը բազմաթիւ օրինակներով արտադրելու կը ժառացին, զանազան բաղադրութիւններով կրնան պատրաստուի, բայց միշտ սա մնյարձարութիւնն ունին որ ծանր են և առ տեղ կը բռնեն, քանի որ մետաղէ ինուած բաւական մեծ տուփերու մէջ լէտք է զետեղուած ըլլան այն խիստա որ մակերեւոյթները որոց վրայ կը փոշտքուին գրութիւնները կամ զծագրութիւնները :

Ահաւասիկ, ընդհակառակը, բազմագիր
առթիք մը՝ գիւրաթեք և ամենապարզ
եւի վերածուած, թէ՛ ձանրութեան և
թէ՛ թանձրութեան տեսակիցուու.

5 մաս ջուր և 3 մաս անուշագրակի
ուծոյթէ [solution d'ammoniaque] կազ-
ուած խառնութիւնի մը մէջ պէտք է գնել
մաս սովորակ սուսինձ, և երբ սոսինձը
ոդէկ մը կակուցցած է, պէտք է տաք-
րնել մինչեւ որ հալի: Այս տաքն պէտք
աւելցնել Յ մաս չաքար և երեք մաս
աղցրին [glycérine] և գնել կրակի վրայ, որժելով մինչեւ որ սկսի եռալ:

թերթ մը սպիտակ ծծուն թուղթ
տանենք, զոր կը ծեփենք սոյն բաղա-
րութիւնով, տակաւին տաք վիճակի
էջ, տափոնկ և լայն վրձինով մը։ Կը
ոկնենք զործողութիւնը մինչեւ որ թուղ-
թ աղէկ մը ծծութ և իր մակերեւոյթին
բայց այ սոսինձի հուրբ խաւ մը կաղ-
ուի։ Կը մնայ միայն չորցնել զայն
ոկու կամ երեք օր։ Բաղմագրուելիք
օքնակը պատրաստու համար կը զոր-
ածենք բնեղիճի [aniline] մելան, յետոյ,
ոյն զործիքին վրայ փոխազրելու հու-
րը, նախ զործիքը կը թրջենք, ինչպէս
զորաբար կ'ընեն ուրիշ տեսակ զոր-
ցներու համար։ — Բաղմագրութիւնը
թջացնելիք յետոյ, կը լուան զործիքը.
Եց կրնանք այս լուացումը զանց ալ
ել, որովհետեւ երկու օր յետոյ, մելանը
լորովին ծծուած է ծծուն թուղթէն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ա.97. Հիմնադրամները այսկամ էր
վերջերս Ազգ՝ Հրաժարական Տօքթ. Ներ-
սուն է Փ. Թիւեան և իր տպաւորու-
թիւնները հրատարակած էր Գամանակի-
մէջ, բարեկարգութեան պետքք շեշտե-
լով։ Միւնացին ժամանակ Քաղ. Ժողո-
վին առ ներկայացած և հարկ եղուծ տե-
ղեկութիւնները հաղորդած էր։ Այս առ-
թիւ ժողովը եղ. Շիրինիան, Տօքթ. Ա.
Էնֆիլդինան և Յոթ. Դիմաքսեան է-
թէնտիներէ բազկացեալ մասնախումբ
մը կազմեց, Ազգ. Հիւանդանոցին մէջ
քննութիւն մը կատարելու և իրերու-
թիմակը ձցելով՝ արդիւնքը ներկայա-
ցնելու ժողովի նկատուման, բառ այսմ
պատշաճ տնօրինութիւն ըլլալու համար։

— ԹՕՔԱՄԹԼԵԽԱՆ պանդոկի տօքորէն
պայմանագրութեան խնդրոյն քննու-
թեան համար կազմուած իրաւուցէտնե-
րու մասնախումըր այն եզրակացութեան
յանդած էր թէ, ըստ օրինի կարելի է
ֆիշել վերոցիչնայ պայմանագրութիւնը :
Բայց ժողովը իր և Բերդյի Կալուածոց
Հսդաբարձութեան անդամներէն յանձ-
նախումըր մը կազմեց, հարկ եղած հե-
տապնդումը կատարելու համար :

— ՊէՇիկթԱՇԵՆ երեսափոխան ընտ.
բուած էր Տիար Յակով Սյահեան։ Քաղ.
Ժողովին օրինաւոր զանելով այս ընտ-
րաւթիւնը, սրբաց անդեկապրել Էնդէ։
Ժողովին։

— 8. ԱԲԵԼ, ՔՀ. ԵՐԵՎԱՆԻ, աւագիրէց Ա. Հրեշտակապետ Եկեղեցւոյ Պալաթու, աւազութեան տիտղոս Հնորհու կրօն. Փողովէն:

— ԿՈՄԻՏԱՑԱՆ ՎՐԴԻ Թ տուղարկան
վիճակը բարեւրած ըլլալ կը կարծուի:

Վերջին օրերու իրեն այցելեր են իր աշ-

չակերտուհիներէն Օր. Թորոսաններ և
Պ. Նաւարիան, որոնց հետ երկարօրէն
խօսեր է անցկալ զեպքերու և Հայ և
բաժանութեան մասին) և փափաք յայտ-
ներ է որ վերստին գան զինքը տես-
նիլ; Երանի թէ վաղանցիկ զգաստու-
թեան մը նշանի ջրլար իր աշա վիճակը:

— ԱՐԻՍՏՈՆԻԿԻՄ ՊՕՅԱՃԵԱՆ, ծանօթ
ուստիցիք թուագիտութեան և հեղինակ
գառագրերեալ, մեռաւ Ազգ. Հիւանդա-
նոցի մէջ։ Յուղարկաւորութիւնը կա-
տարուեցաւ Յունուար 3. Գյ. օր Օր-
թագիւղի եկեղեցին։

— 3200 Տօկոսը նույնած է Ազգ։
Հիմնադրամական նվազագույնակ Պ. Փամ-
կանական։

— ԱՍՆԱՄԱՐԵԽՆ վարժարանի հիմ-
նադիր Ազգ, մեծ բարերար Աղա Մկրտ-
չիչ Սահասարեանի ի յարդանու, այս
Ուրբաթ օր, իր անուան տարեկարձին
առթիւ հոգեհանդասեան պաշտօն կա-
սարու հյու Պարամիոց Ա. Լուսաւորիչ
եկեղեցւոյ մէջ, ի ներկայութեան Ա.
Պատրիարք հօր Պատարագեց և քար-
գեց Տ. Պարեկին և այլ Խաչատուրեան:
Ապա, Կեղրաւանապարհուն վարժարանի
մէջ հայկերոյթ տրուեցաւ Խանսուար-
եանի սահներուն:

—ՀԱՅԻԳԻ դաւառ, Ժաղովոյ որոշմամբ, Առաջն. փոխանորդ կարգութեան Տ. Արսէն վրդ. Յովաէլի կիան՝ Պապի, Տ. Եերսէս վրդ. Տօլապէհեան՝ Մաքքայի, Տ. Գարեգին քն. Զօտաքիան՝ Ճարտապուսի Ա. ԲՐՃԵՑՅԵԽԵԿ (Հար. Ամերիկա) Հան-

բայեսութեան մէջ ալժմ ծօտուրապէշ

صاحب و مدیر مسئولی هوناز پالا قاشیان

استانبول بک اوغلى قىرىستان سوقاق نۇرسو ۱۷۱

3. Գ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ

Կ.ՊՈԼԻՍ, Բերա, Գապոյիստան լիողոց, թիւ 171

ՏԵՐԱՆԻ

Վենստիկի Միխարեան Միարանութեան անզամներէն Հ. Խորէն Արքանեան, յետ տաժանակիր՝ հիւանդութեան, իր մահկանցուն կնքեց Յնիք. 11ին: Յուզարկաւորութիւնը կատարուեցաւ Ենրա, Ասգրդ Աված, Աթոռանիսա Ա. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ:

Հանգուցեալը Միաբանութեան մէջ
կարեւոր գէմք մ'էր և ծանօթ իր տոմա-
րազիտութեամք և աստեղազիտական
հմառութեամբ։ Խնդքն էր որ երկար տարի
ներէ ի վեր կը պատրաստէր Վենետիկի
օրացոյցները։ «Մեզու» իր ցաւակցու-
թխնը կը յայտնէ այ ասթիւ։ յարգելի
Միաբանութեան։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹՐՔԱԲԱՐՄԱԿԻ ՎԵՐԵՐ

ՀԱՅՈՒԹՈՒԳԻՒՑՑ ՏՐՈՒԵՐԸ

Ավան Վէ Մարի .	693 էջ	400
Մէսունակը թապիպի .	3 հար . 770 էջ	500
Ելմաս թաճիրի .	3 հար . 1344 էջ	600
Էթմէքճի խաթուն .	6 հար . 1501 էջ	800
Սէրսէրի Եանուտի .	6 հար . 2973 էջ	1000
Խչ միլիոն թրախումա .	2 հար . 1216 էջ	300
Բարիս Փաճիպարը .	4 հար . 1711 էջ	600
Թիւրիւթօն .	2 հար . 693 էջ	250
Բարիս Ազգալէրի .	2 հար . 800 էջ	400
Սարը Խնձու .	458 էջ	250
Տանի լին Էսրարը .	310 էջ	150
Գայիմ Վալիսէ .	2 հար . 1441 էջ	500
Պէօյիւք Եիւրէք .	4 հար . 898 էջ	500
Պին պիր Կիճէ .	4 հար . 1245 էջ	800
ՌՕԳԱՄՊՈԼ .	6 հար . կաշեկաղմ	2000
Ղարիպ պիր սըր .	2 հար . 801 էջ	400
Ազապի հէքեայէսի .		250

Ամենքն ալ կազմուած են Նշանակուած գիներուն վրայ աւելցնել տասը առ հարիւր բոսթի ծախք :

Դիմել ԳԱԼԻ. ԳԱՂՃԵՍՆ. Գրաստան, Տերա
Ալթընք տայիրէ. Գապրիստան փողոց
թիւ 171.

«ՄԵՂՈՒ»ի Տպարանին մէջ կը տպագրուին, ճաշակով ու խնամքով՝ Գիրք, ամեն տեսակ Ծանուցութեան, Մահազդ, Ընկալափառ, Նամակազուխն», Պահարան,

Այցելում , Եւայն , Եւայն
ԳՐԱՆՑ ԶՈ.ՓԱԼԻՐ